

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaujhely (Vármegyeház II. udv)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 20 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSAK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában  
Amen

## Az új honvédelmi miniszter

A honvédelmi miniszter lemondása folytán megüresedett honvédelmi tárca betöltésénél a kormány bizalma a honvédelmi minisztérium államtitkárában, Gömbös Gyulában összpontosult, aki ilyenformán már el is foglalta ezt a nagy jelentőségű, de nagy felelőséggel is járó pozíciót.

A honvédelmi miniszteri székben Gömbös Gyula szerencsésen egyesíti a szaktudást a politikai iskolázottsággal. Mint a régi osztrák-magyar hadsereg vezérkari tisztje, szaktudásával és páratlan energiájával tünt ki s mint a háború után kialakuló új Magyarország egyik politikai pártjának vezére és irányítója, megszerezte a politikában azt a jártasságot, amely minden miniszternek, még a látszólag tisztára szakminiszter honvédelmi miniszternek is, szükséges. Nyilván annak a hadseregnek az irányítása, szervezése és rendben tartása, amely most gondjaira bízott, gyökerében különbözik attól, a melyben valaha szolgálatot teljesített. Sorozott hadsereg helyett toborzott katonaságunk van, megtűzdelve mindenfajta külföldi ellenőrzés terhével s megtűzdelve azzal a gyanakodó rosszakarattal, amelyet az utódállamok oly nyilvánvalóan kimutatnak, hacsak ennek a parányi létszámú hadseregnek a legegységibb igényeit is a békeszerződés megszabta kereteken ki akarjuk elégiteni. Ezen a ponton lesz tehát az új hadügyminiszternek szükséges politikai képzettségére, hiszen mint aktív politikus, megismerte az új viszonyokat, tisztába jött az új követelményekkel és belelátott azokba a szövevényes körülményekbe, amelyekkel a mai magyar katonaságnak számolnia kell.

Ami az új honvédelmi mi-

niszter jellemképében a legerősebb vonást adja meg, az törhetetlen nacionalizmusa és hazaszeretete, amelynek az elmúlt esztendő során számos fényes taubizonyságát adta. Nemzeti hadseregünk speciális helyzeténél fogva, éppen erre a szeretetre és lelkesedésre van szükség, hogy megoldhassa a nagy feladatot, amely reá bízott. Minden esetre bizalommal tekinthetünk működésére, hiszen ami Gömbösszemélyes képességét, vas energiáját, súlyos helyzeteknek pillanatok alatt való áttekintését illeti, mindezekről multbeli működése alapján olyan képet szolgáltatott, a mely mindenkit megnyugtathat.

Meg van benne a hajlékonyság és simulékonyság, hogy felismerje a megváltozott körülmények új követelményeit és bár hajlithatatlan magyarsága és nacionalizmusa egyenesen kijelöli azt az irányítást, amelyet nagy vonalában mindig követett, politikai belátása és érettsége azonban mindenkoron megővta az egy-

oldalú elfogultságtól s lehetővé tette számára, hogy egyetemes politikai és életfelfogásán szükség esetén olyan korrekciókat végezzen, amelyek jobban hozzáimithatják az eszméket egy-egy adott helyzet követelményeihez.

Mint államtitkár kitünő szervezőképességről és végtelen korrektségről tett tanubizonyságot. Mélyen átérve az ország súlyos helyzetét és anyagi nehézségeit, mindenkoron a legnagyobb takarékosságra törekedett s most hogy honvédelmi miniszter lett, ezt a programját az egész vonalon a legszélesebbkörűen viheti keresztül. Olyan hadsereget kap a keze alá, amely lelkesedésben, fegyelemben és higgadtságban semmi kívánnivalót nem hagy és nagyszerű szellemről tanuskodik. Ez a hadsereg az ő bölcs vezetése alatt értékben csak növekedhet s az egész ország meg van győződve, hogy ennek a hadseregnek az irányítása most olyan kezekbe került, amelyek jövőjét jelenénél csak szebbé tehetik.

## A közigazgatási bizottság ülése

A vármegye közigazgatási bizottsága Széll József főispán elnöklésével ma délelőtt tartotta október havi ülését.

Bernáth Aladár alispán havi jelentésében a törvényhatósági bizottság ujjáalakítása tárgyában érkezett belügyminiszteri rendeletet ismertette. A választások napjának közhírré tételéről gondoskodott, továbbá a választás zavartalan lefolyását biztosító összes előintézkedéseket megtette.

A földmivelésügyi miniszter lovag Frasanely Zoltán gazdasági vm. felügyelőnek három havi megbetegesszábadtságot adott s helyettesítésére Baudiss Gyula gazdasági felügyelőt Sátoraljaujhelyre kirendelte és a felügyelőség vezetésével bízta meg.

A közbiztonsági állapot általánosságban vármegyészerte kielégítő.

Tűzesetek előfordultak Vajdác-ka, Bodroghalom, Sárospatak, Mezőzombor, Taktaszada, Szerencs,

Rátka, Vily, Tarcál és Tokajban.

Az Egyesült Államokba 8, Kanadába 17, Venezuelába 8, Argentína, Uruguay, Mexikóba 1—1, más államokba 98 új utlevél állított ki.

Az általános adókievetések folyamában vannak Megállapítható, hogy az esedékes adófizetések a rendkívül kedvezőtlen gazdasági viszonyok következtében igen nehezen mennek és nagy adóhátrétekkel kell számolni.

Mezőgazdasági munkák lassan haladnak, őszi vetés még alig van. A lakosság egészségi állapota kielégítő.

Dr. Schmotzer György vármegyei főorvos arról tesz jelentést, hogy az augusztus havi 83 fertőző megbetegedéssel szemben szeptember hónapban 222 fertőző megbetegedés történt. Ebből has-tífus 189, ezek közül halálos eset 19 volt.

Dr. Róth Lajos főállatorvos jelentése szerint az állategészség-

ügyi állapotok általában kedvezőek.

Zboray Károly miniszteri tanácsos, pénzügyigazgató jelentése szerint az adófizetési viszonyok a következőképpen alakulnak:

Mult évi hátrálék és folyó évi előírás . . . . . P 2,598.179  
Befolyt 1929. évi szept. hó 30-ig . . . P 1,098.174  
Nem esedékes részl. P 459.815  
Esedékessé vált hátrálék . . . . . P 1,041.190  
vagyis 57%.

Az előző évi szept. havi 220 ezer pengővel szemben 134 ezer pengő folyt be adóban szeptember hónapban. Forgalmi adóban is 13% a csökkenés.

A kedvezőtlen adóbehajtás következtében a közigazgatási bizottság Sátoraljaujhely megyei város és 33 község elöljáróságára az anyagi felelősséget kimondotta.

Ugyanekkor a pénzügyigazgató előterjesztésére tudomásul vették a behajthatatlanság címén történt községi adóörléseket.

Nagyobb vitát keltett Petreczky Jenő tanfelügyőnek a tiszakarád—józsefmajori iskolafejlesztésre vonatkozó előterjesztése. Elnöklő főispán a javaslatra vonatkozólag azt az észrevételt tette, hogy egy község nem fizethet 163% pótdótdót, mert először élni kell és csak azután lehet kulturát terjeszteni. Indítványára elvileg járulnak hozzá az előadói javaslatához, de a végrehajtásnál a község teherbíróképességére lesznek tekintettel és kiegészítő állami tanerőt kérnek a községi iskolához.

Mattyasovszky Kálmán főjegyző ismertette több község panaszát a duvadak pusztítására vonatkozólag. Előadói javaslatra november 7 én és a következő napokon hivatalos hajtóvadászatot tartanak duvadakra

## Amig a terv kivitelre került...

Amig egy terv kivitelre kerül, nagyon sok vajudáson megy keresztül. Így volt ez — amint sárospataki tudósítónk írja — a pataki főiskolánál is. Internátust akart a főiskola építeni. Aki tornyot akar építeni, számolja meg a pénzt. A főiskola megszámolta és kevésnek találta. Tehát az államhoz fordult. Az állam ígért. De mig az ígért beváltásra került, sok víz lefolyt a Bodrogon. Volt ugy is, hogy az egész terv a kutba

Egyes szám ára 10 fillér.

esik. Volt úgy, hogy három internátust is ígértek. De ezeket most mellőzzük! A realitások világába menjünk!

Az első terv szerint az internátusi telken egy két emeletes theologiai internátus és négy egy emeletes pavillonban a gimnáziumi internátus épült volna. De erre nem volt pénz. Egyszer megjelent két mérnök a főiskolában és felmerítette a helyiségeket. Kíváncsian kérdeztük, hogy mire lesz ez jó. Megtudtuk, hogy — pénz hiányában — theologiai internátusul (a nála lévő főépületi alaprajz szerint) a főépületet akarják felhasználni s ennek a tervét már el is készítették. E helyett pedig az internátusi telken egy négy tanteremből és rajzteremből álló épületet fognak építeni kárpótlásul 70.000 P-ért. A bizottság nem találta ezt alkalmazásnak, mert így az ifjuság kettészakad, hanem a 70.000 P-ből (Dávid Zoltán vagy az igazgató indítványára) a meglévő szárnyra második emelet építését javasolta. De L-alakban még egy szárny építését is óhajtott. (Sp. Ref. L. 1929. 25. sz.) A miniszter elfogadta a tervet. De a kivitelnél, melyre nézve a gimnáziumi tanári kart nem kérdezték meg, az L új szárnya elmaradt. A főépület tehát theologiai internátusul fog szolgálni. A gimnáziumi internátus az illető telken fog megnyitni, azonban a négy pavillon helyett egy lesz s az is (a gimnáziumi tanári kar megkérdezése nélkül) 60 helyett 80 személynek fog lakásul szolgálni. Hogy az építkezésnél ezzel még mi fog történni, nem tudjuk. Mert míg a terv kivitelre kerül, sok változás eshet még azon.

### Eltemették Berchtold Lászlóné grófnét

A kedden délelőtt Csörgő határában lejárásodott tragikus autókatasztrófa halottját: *Berchtold Lászlóné grófnét* csütörtökön délután Zemplénavarmegye általános részvéte mellett temették el a megszállott területi Nagykázméron.

Amint megírtuk, *gróf Berchtold László feleségével* kedden délelőtt a Sátoraljaujhely—Csörgő közötti úton — cseh megszállott területen — egy kerékpározni tanuló fiatal ember vigyázatlanságából kifolyóan borzalmas karambolt szenvedtek, amelyből *Berchtold gróf* kulccsonttöréssel megszábadult ugyan, felesége azonban a helyszínen szörnyethalt. A tragikus véget ért fiatal grófné iránt az egész vármegyében megnyilvánult részvétet nem mindennapivá fokozta az, hogy 6 hónapja anyai örömeinek nézett eléje.

Nagykázmérban, férje, illetve apósa birtokán lefolyt temetésén megjelentek a szülei: *Dégenfeld Miklós grófék* és nagyapja *Harkányi János báró*, továbbá a többek között: *Teleki Sándor gróf*

és felesége, *Széchenyi-Wolkenstein Ernőné grófné*, *Szirmay Gabriella* és *Sarolta grófnők*, *Dóry Andorné báróné*, *Kossuth Lajos* és felesége szül. *Sennyey Gabriella grófnő*, *Serényi János gróf* és felesége szül. *Berchtold Mici grófnő*, *Sennyey István báró* és felesége, *Waldbott Kelemen báró*, *Szmrecsányi Béla* és felesége és még igen sokan olyanok is, akik a gyászoló családdal nem állanak rokonságban; így ott volt *Bernáth Aladár alispán* és *Dókus Ernő felsőházi tag* is.

A végtisztességre egybegyűlő megrendült közönség ószinte részvéte az elhunyt legközelebbi hozzátartozói közül is legelső sorban az özvegyen maradt 23 éves férj felé fordult, aki megrázó jelenettel fogadta az érkező apóst és anyósát, *Dégenfeld Miklós grófék*. És az egész gyászszertartás alatt meg nem szűnt zokogásba fúló könyörgése, amellyel bocsánatukat kérte, hogy „megölte” leányukat; ugyannyira, hogy csupán anyósának és édes anyjának állandó szeretetteljes támogatásával vehetett részt a temetésen.

### Saroglyára téve akarták elrabolni Bodroghalom község pénztárát

A kasszában 14.600 pengő készpénz volt. Három földművest az ügyességi fogházba szállítottak.

Bodroghalom község lakóit érthető nagy izgalomban tartja a községi pénztár elrablásának kísérlete. Annak dacára, hogy ezen a vidéken Bodroghalom (Luka) község lakói dicsekednek azzal, hogy legnagyobb határuk van, mégis igen nagy problémája a gazdáknak az adófizetés s most éppen a már befizetett és a község javára hasznosan felhasználható 14.600 pengő sorsa forgott kockán.

A községi pénztár a Magyarházban van elhelyezve. A tettesek behatoltak a helyiségbe és a késő esti órákban *Miglécz János* községi gazda tulajdonából elvitt saroglyára helyezték a kis wertheim-kasszát. A tetteseket Magyar Andrásné megzavarta munkájukban s így azok menekülni kényszerültek.

*Tóth András* községi bírójelentése alapján a csendőrség azonnal megindította a nyomozást és ennek eredményeképpen őrizetbe vették *Miglécz András* 30 éves kisbirtokos, *Zsófi Gyula* 40 éves földmives és *Leskó Ferenc* 25 éves földmives gyanúsítottakat. Az őrizetbe vett gyanúsítottakat átkísérték a sátoraljaujhelyi kir. ügyész-ségi fogházba.

A vizsgálóbíró az őrizetbe vett földmivesteket kihallgatta és elrendelte szabadlábrahelyezésüket.

**A SINGER VARRÓGÉPEK  
MÁS A LEGJOBBAK!**

## H I R E K.

— **Személyi hírek.** *Finkey Pál* nyug. kir. táblai tanácselnök f. hó 11-én rokonai látogatása céljából városunkba érkezett.

*Dr. Görgey István* országgyűlési képviselőnk, a Szlovenszókban ért sulyos balesete óta első ízben időzik városunkban.

— **Kinevezés.** A kultuszminiszter *Csicsery Vilma* sárospataki okl. tanítónőt a taktaszadai ref. elemi népiskolához rendes tanítónővé kinevezte.

— **Beosztás.** A földmivélsügyi miniszter *Gajdáty Nándor* gazdasági felügyelőt a vármegyei gazdasági felügyelőséghez osztotta be.

— **Jegyzői kirendelés.** A szerencsi járás főszolgabírája *Kőrössy Gábor* jegyzőt *Legyesbényére*, *Toldy Miklós* adóügyi jegyzőt *Ondra* és *Zbojovszky Béla* adóügyi jegyzőt *Tályára* az adóügyi teendőik ellátására kirendelte.

— **Esküvő.** *Barsi vitéz Leidenforst Pál* miniszteri o. tanácsos pénteken délelőtt vezette oltárhoz a helybeli ág. ev. templomban *szigethi Barthos Vilmát*, *Barthos József* nyug. főszolgabíró leányát. Tanuként szerepeltek *Thuránszky László* nyug. főispán és *Molnár Béla* szőlőbirtokos.

— **A Pinceszövetkezet végrehajtó bizottságának ülése.** A most megalakult Tokaj-hegyaljai Bortermelők Pinceszövetkezete állami ellenőrzés alatt végrehajtó bizottsága f. hó 11-én ülést tartott. A végrehajtó bizottság intézkedett a beszolgáltatandó must beadására s a beadott must elhelyezésére vonatkozólag. Megállapodást kötött a tolcsvai konzervgyárral a must besűritése iránt. Irodahelyiségül a város tulajdonát képező bérpalotában (Vöröskör) három szobát bérelt ki és *Deák Andor* állami borpince igazgatót felkérte, hogy az Ungváron pincehelyiségeket szemeljen ki. Tudomásul vette a földmivélsügyi minisztériumnak az alapszabályok jóváhagyását, illetve módosítását elrendelő határozatát s azon értesítését, hogy a földmivélsügyi kormány a Szövetkezet igazgató-ságába, illetve végrehajtó bizottságába a kormány részéről *Deák Andor* szőlészeti főfelügyelőt delegálta.

— **Tokaj új községi orvost kapott.** A nyugdíjazás folytán megüresedett tokaji községi orvosi állásra *dr. Nagy Ferenc* debreceni klinikai tanársegéd választott meg.

## TRETORN

HÓGIPÓ  
világhírű



a közlekedés ellensége, az On egészségére nézve is nagy veszélyeket rejt magában. — A páratelt levegőnek nem csak fokozott mértékben fellépő  
**csusz és köszvény,**  
hanem gyakran  
**rosszindulatu meghülés**  
is lehet a következménye. —  
Legyen ilyenkor különösen elővigyázatos és vegye be idejében a bevált  
**Aspirin-Tablettákat**  
hogy fájdalmait enyhítse és a veszélyt megelőzze. —  
Utasítson vissza pótszereket és követeljen mindig eredeti csomagolást, a  
**Bayer-keresztrel.**   
Csak gyógyszerárakban kaphatók.

— **Zemplénavarmegyei községi és körjegyzők közgyűlése.** A Zemplénavarmegyei községi és körjegyzők egylete f. évi október 16-án d. e. 9 órakor Szerencsen a község háza tanács-termében *Korcsmáros János* alelnök elnökletével rendes közgyűlést tart, melynek tárgysorozata: 1. *Hubay Kálmán* elnök lemondása. 2. Tisztújítás. 3. Az országos jegyzőgyűlésre kiküldöttek választása. 4. Központi egyesület leirata a jegyzői képzés tárgyában. 5. Központi egyesület leirata a járási egyesületek megalakítása iránt. 6. A Bihar megyei jegyzői egyesület átirata Debrecenben jegyzőinternátus felállítására iránt. 7. „Falusi Esték” előfizetési felhívás. 8. Balatoni szövetség kérelme alapítvány jegyzésre. 9. Az 1929. évi számadás. 10. Az 1929. évi költségvetés. Gyűlés után közebed, a részvételek előre kell bejelenteni *Korcsmáros János* egyesületi alelnöknel. — Akik még nem tagjai az egyesületnek a gyűlésen résztvehetnek és a belépési szándékukat ott bejelenthetik.

— **Az Országos Kamara Színház hétfőn kezdi előadásait.** *Alapi Nándor* legjobb erőkből megszervezett Országos Kamara Színház társulata f. hó 14-én, hétfőn kezdi meg öt előadásból álló sorozatát a városi színházban. F. hó 14-étől 18-ig sorrendben a *Szürke hályog*, *Minden jóra fordul*, *Topáz*, *Különös kőjáték* és *X. Y. Z.* kerülnek bemutatásra, olyan műsor, amely a legrikább művelzetet ígéri közönségünknek. *Alapi Nándor* igazgatót és társulatát nem kell bemutatni közönségünknek, a legtökéletesebb együttes ez, amely kétségbevonhatatlan kulturmissziót teljesítve a vidéken sikert sikerre halmoz magas színvonalu előadásaival. Az igazgató a múlt évek helyárait leszállította.

— **Ipartestületi értekezlet.** A sátoraljaujhelyi ált. Ipartestület f. hó 13-án, vasárnap d. u. 4 órakor *Kossuth uccai szék-*

háznak tanácstermében körzeti értekezletet tart, melyen az iparos-ságnak a törvényhatósági választásokkal kapcsolatos érdekképvi-selete tárgyában fog határozni.

— **Az OKH a szövetkezetek bankja.** Erősen előtérbe került a szövetkezeti törvény reformja, ami különben nemcsak a kereskedelemnek, de a szövetkezeti intézményeknek is fontos érdeke. Agrárius körök értesülése szerint a legújabb tárgyalások alapján illetékes helyen arra gondolnak, hogy az OKH-et a szövetkezetek központi bankjává alakítanák át. Ezzel a reformmal kapcsolatban a Hangya is az OKH legszorosabb ellenőrzése alá fog kerülni.

— **Szüreti munkabérek.**

A Sátoraljaihegyi Egységes Hegyközség 1929. évi október hó 10-én tartott választmányi ülésén a szüret kezdetét október hó 21-ére, a szüret idejére pedig a következő napszám- és munkabéreket állapította meg: Szedésért felnőttek 1 pengő, szedésért gyermek 80 fillér, puttonosok kor szerint 1:20—1:50 pengő-ig, taposásért reggel 7-től este 6-ig 2:50 pengő, taposásért túlóra esetén óránként 40 fillér, szakmányolás taposásért, zsákolás, fordítás és kétszeri préseléssel együtt hektóliterenként 1:20 pengő. A szüret utáni munkaidő reggel napkelettől este napnyugtáig tart, a következő munkabér mellett: Férfiaknak fedés, gödörölés stb. 2 pengő. Nőknek és nagyobb fiuknak trágyahordásért és egyéb munkákért 1:30 pengő, 15 éven aluliaknak 1 pengő

— **A pálházai szövetkezet sikkasztója a bíróság előtt.** Egy éven keresztül volt alkalmazottja a pálházai szövetkezetnek Bertics Pál ottani lakos. Ezen idő alatt a szövetkezet pénztárából 1084 pengő tűnt el, melyet a sikkasztással vádolt alkalmazott 283 pengő hiányával megtérített. Ebben az ügyben tartotta meg folyó hó 10-én a büntető tárgyalást dr. Hegedüs Ferenc kir. tvszéki bír. mint büntető egyesbíró és vádlottat: 2 heti fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **A tokaji trafik betörőt elítélték.** A f. év szept. 26-án a kir. törvényszék fogházába be kisért és előzetes letartóztatásba helyezett Paul József és Maczkó János tokaji lakosok bűnügyében tegnap hozott ítéletet dr. Hegedüs Ferenc kir. törvényszéki bír. mint egyesbíró. Vádlottak f. év szept. 24-én feltörték Tokajban Findrik hadirokkant dohányáru bódéját, ahonnan közel 200 pengő értékű szivart, cigarettát, dohányt és készpénzt elloptak. A büntetőbíró Paul Józsefet 6 havi börtönre, Maczkó Jánost pedig 3 havi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Óvakodjék a meghűléstől.** A légzőszervek megbetegedéseitől megvédenek a kitűnően bevált Panflavin-pasztillák.

# MINDEN HÁZNÁL LEGYEN



## HA NINCSEK, AKKOR VEGYEN!

— **Gyengélkedés idején,** különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz fájdalommentes székürülést és kielégítő emésztést hoz létre. Hires nőorvosok a legnagyobb elismerés hangján írják a valódi **Ferenc József** vizről, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy kitűnő eredmény változnék. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Merénylet egy elmebeteg leány ellen.** A helybeli kir. törvényszék Fejes-tanácsa f. hó 4-én ítélkezett a szemérem elleni büntetett kísérletével vádolt Papp János erdőhorvátii lakos bűnügyében, aki egy Tolcsván lakó elmebeteg tehetetlen, akarata nyilvánítására vagy védelmére képtelen leányon merényletet akart elkövetni, de szándékában egy váratlanul a helyszínére ért férfi megakadályozta. Vádlottat részbeni beismerése alapján a bíróság a vádbeli cselekmény elkövetésében bűnösnek mondotta ki s ezért 8 havi börtönre ítélte. Az ítélet ellen vádlott és ügyész felebbezett.

— **A szőlősgazdák karóellátása.** A Tokajhegyaljai Szőlősgazdálkodási Segélyakció Kormánybiztosa gondoskodni kíván a szőlősgazdák karószükséglete kielégítésének biztosításáról olyképen, hogy a szőlőkarók kitermelésére berendezett erdőgazdaságoknál a szükségesnek mutató karómennyiség szállítását idejében lekötni szándékozik. Felhívja azért a szőlőbirtokosokat,

hogy karószükségletüket a Városháza 6 sz. hivatalos helyiségében legkésőbb október hó 25-ig jelentésük be. A karóigénylések bejelentése alkalmával az igénylőnek nyilatkoznia kell afelől is, hogy tölgyfa- vagy akácfakarót óhajt e, 2 méteres vagy 180 centiméteres nagyságban és hogy az igényelt karók átmérője 6 vagy 7 centiméter legyen-e?

— **Felboncolták a monoki szeszfőzőben történt robbanás áldozatát.** Lapunk előző számában megírtuk, hogy a monoki szeszfőzőben e napokban történt robbanás alkalmával megsérültek közül Vreczenár Miklós munkás a szenvedett életveszélyes sérülések következtében a helybeli közokórházban kiszendvedett. A halál okának megállapítása céljából elrendelt orvostörvényszéki boncolást f. hó 8-án foganatosították Hegedüs Ferenc dr. vizsgálóbírói teendőikkel megbízott törvényszéki bír. jelenlétében Prihoda László dr. és Matolay László dr. közokórházi főorvosok, akik megállapították, hogy a másodfoku égési sebeken kívül koponyaalapi törés is okozója volt a beállott halálnak. A robbanás ereje ugyanis a szerencsétlenül járt munkást az égési sebeken kívül a falhoz vágta s ennek következtében érte a fejsérülés. A vizsgálóbíró a boncolás befejezése után megadta a temetési engedélyt, a kir. ügyészség rendelkezése pedig a robbanás okának kiderítése céljából megindult a nyomozás,

— **Súlyos testi sértés** büntette miatt vonta felelősségre dr. Hegedüs Ferenc törvényszéki bír. mint büntető egyesbíró Zavodnyik

András legyesbényei lakost a f. hó 8-án tartott büntetőtárgyaláson. Vádlott aug. hó 15-én Legyesbényén Szegedi János ottani lakost szóváltás közben egy vasvillával annyira megütötte, hogy a sértett 20 napon tul gyógyuló életveszélyes sérüléseket szenvedett. Sértett még aznap kórházba került, ahol néhány heti ápolás után felépült sérüléseiből. A bíróság a beismerésben lévő vádlottat súlyos testi sértésben mondotta ki bűnösnek és ezért hat havi börtönre ítélte. Az ítélet ellen vádlott súlyos volta miatt, közvádoló pedig súlyosítás végett felebbezett.

— **Véresre verik a magyar gyermekeket a cseh legionáriusokból lett tanítók.** A magyar gyermekeket botoszó Soller Ferenc felekezeten kívüli legionáriusból lett nagymihályi tanító ellen két ottani polgár büntető feljelentést tett, mert a brutális ember a két gyereket állandóan súlyosan bántalmazta, büdös magyarnak és magyar kutyának nevezte őket és több ízben véresre is verte a gyerekeket. A bíróság könnyű testi sértés miatt kétszer 30 és kétszer 200 korona büntetésre ítélte a vádlottat, az ítélet végrehajtását azonban egy évre felfüggesztette. — Különös azonban, hogy a tanügyi hatóságok a bírósági ítélet után nem indítottak fegyelmi eljárást a gyermekeket véresre botoszó tanító ellen, akiknek a gyermekek még most is ki vannak szolgáltatva.

**Nyomdahelyiségünk**

Vármegyeház II-ik udvar  
első emelet.

háznak tanácstermében körzeti értekezletet tart, melyen az iparos-ságnak a törvényhatósági választásokkal kapcsolatos érdekképviselete tárgyában fog határozni.

— **Az OKH a szövetkezetek bankja.** Erősen előtérbe került a szövetkezeti törvény reformja, ami különben nemcsak a kereskedelemnek, de a szövetkezeti intézményeknek is fontos érdeke. Agrárius körök értesülése szerint a legújabb tárgyalások alapján illetékes helyen arra gondolnak, hogy az OKH-et a szövetkezetek központi bankjává alakítanák át. Ezzel a reformmal kapcsolatban a Hangya is az OKH legszorosabb ellenőrzése alá fog kerülni.

— **Szüreti munkabérek.** A Sátoraljaujhelyi Egységes Hegyközség 1929. évi október hó 10-én tartott választmányi ülésén a szüret kezdetét október hó 21-ére, a szüret idejére pedig a következő napszám- és munkabéreket állapította meg: Szedésért felnőttek 1 pengő, szedésért gyermek 80 fillér, puttonosok kor szerint 1:20—1:50 pengő-ig, taposásért reggel 7-től este 6-ig 2:50 pengő, taposásért túlóra esetén óránként 40 fillér, szakmányolás taposásért, zsákolás, fordítás és kétszeri préseléssel együtt hektóliterenként 1:20 pengő. A szüret utáni munkaidő reggel napkelettől este napnyugtáig tart, a következő munkabér mellett: Férfiaknak fedés, gödörölés stb. 2 pengő. Nőknek és nagyobb fiuknak trágyahordásért és egyéb munkákért 1:30 pengő, 15 éven aluliaknak 1 pengő.

— **A pálházai szövetkezet sikkasztója a bíróság előtt.** Egy éven keresztül volt alkalmazottja a pálházai szövetkezetnek Bertics Pál ottani lakos. Ezen idő alatt a szövetkezet pénztárából 1084 pengő tűnt el, melyet a sikkasztással vádolt alkalmazott 283 pengő hiányával megtérített. Ebben az ügyben tartotta meg folyó hó 10-én a büntető tárgyalást dr. Hegedüs Ferenc kir. tvszéki bíró mint büntető egyesbíró és vádlottat: 2 heti fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **A tokaji trafik betörőt elítélték.** A f. év szept. 26-án a kir. törvényszék fogházába be kísért és előzetes letartóztatásba helyezett Paul József és Maczkó János tokaji lakosok büntünyében tegnap hozott ítéletet dr. Hegedüs Ferenc kir. törvényszéki bíró, mint egyesbíró. Vádlottak f. év szept. 24-én feltörték Tokajban Findrik hadirokkant dohányáru bódéját, ahonnan közel 200 pengő értékű szivart, cigarettát, dohányt és készpénzt elloptak. A büntetőbíró Paul Józsefet 6 havi börtönre, Maczkó Jánost pedig 3 havi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Óvakodjék a meghülestől.** A légzőszervek megbetegedéseitől megvédenek a kitűnően bevált Panflavin-pasztillák.

# MINDEN HÁZNÁL LEGYEN



## HA NINCSEK, AKKOR VEGYEN!

— **Gyengélkedés idején,** különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz fájdalommentes székürítést és kielégítő emésztést hoz létre. Hires orvosok a legnagyobb elismerés hangján írják a valódi **Ferenc József** vizről, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy kitűnő eredmény változnék. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Merénylet egy elmebeteg leány ellen.** A helybeli kir. törvényszék Fejes-tanácsa f. hó 4-én ítélkezett a szemérem elleni büntett kísérletével vádolt Papp János erdőhorvátii lakos bűnügyében, aki egy Tolcsván lakó elmebeteg tehetetlen, akarata nyilvánítására vagy védelmére képtelen leányon merényletet akart elkövetni, de szándékában egy váratlanul a helyszínére ért férfi megakadályozta. Vádlottat részbeni beismerése alapján a bíróság a vádbeli cselekmény elkövetésében bűnsnek mondotta ki s ezért 8 havi börtönre ítélte. Az ítélet ellen vádlott és ügyész felebbezett.

— **A szőlőgazdák karóellátása.** A Tokajhegyaljai Szőlőgazdálkodási Segélyakció Környezetbiztos gondoskodni kíván a szőlőgazdák karószükséglete kielégítésének biztosításáról olyképen, hogy a szőlőkarók kitermelésére berendezett erdőgazdaságoknál a szükségesnek mutató karómennyiség szállítását idejében lekötni szándékozik. Felhívja azért a szőlőbirtokosokat,

hogy karószükségletüket a Városháza 6 sz. hivatalos helyiségében legkésőbb október hó 25-ig jelentsék be. A karóigénylések bejelentése alkalmával az igénylőnek nyilatkoznia kell afelől is, hogy tölgyfa- vagy akácfaakarót óhajt-e, 2 méteres vagy 180 centiméteres nagyságban és hogy az igényelt karók átmérője 6 vagy 7 centiméter legyen-e?

— **Felboncolták a monoki szeszfőzőben történt robbanás áldozatát.** Lapunk előző számában megírtuk, hogy a monoki szeszfőzőben e napokban történt robbanás alkalmával megsérültek közül Vreczenár Miklós munkás a szenvedett életveszélyes sérülések következtében a helybeli közkórházban kiszendett. A halál okának megállapítása céljából elrendelt orvostörvényszéki boncolást f. hó 8-án foganatosították Hegedüs Ferenc dr. vizsgálóbírói teendőikkel megbízott törvényszéki bíró jelenlétében Prihoda László dr. és Matolay László dr. közkórházi főorvosok, akik megállapították, hogy a másodfoku égési sebeken kívül koponyaalapi törés is okozója volt a beállott halálnak. A robbanás ereje ugyanis a szerencsétlenül járt munkást az égési sebeken kívül a falhoz vágta s ennek következtében érte a fejsérülés. A vizsgálóbíró a boncolás befejezése után megadta a temetési engedélyt, a kir. ügyészség rendelkezéseire pedig a robbanás okának kiderítése céljából megindult a nyomozás,

— **Súlyos testi sértés bűntette miatt vont felelősségre dr. Hegedüs Ferenc törvényszéki bíró,** mint büntető egyesbíró Zavodnyik

András legyesbényei lakost a f. hó 8-án tartott büntetőtárgyaláson. Vádlott aug. hó 15-én Legyesbényén Szegedi János ottani lakost szóváltás közben egy vasvillával annyira megütötte, hogy a sértett 20 napon tul gyógyuló életveszélyes sérüléseket szenvedett. Sértett még aznap kórházba került, ahol néhány heti ápolás után felépült sérüléseiből. A bíróság a beismerésben lévő vádlottat súlyos testi sértésben mondotta ki bűnsnek és ezért hat havi börtönre ítélte. Az ítélet ellen vádlott súlyos volta miatt, közbíró pedig súlyosbítás végett felebbezett.

— **Véresre verik a magyar gyermekeket a cseh légionáriusokból lett tanítók.** A magyar gyermekeket botoszó Soller Ferenc felekezetenélküli légionáriusból lett nagymihályi tanító ellen két ottani polgár büntető feljelentést tett, mert a brutális ember a két gyereket állandóan súlyosan bántalmazta, büdös magyarnak és magyar kutyának nevezte őket és több ízben véresre is verte a gyerekeket. A bíróság könnyű testi sértés miatt kétszer 30 és kétszer 200 korona büntetésre ítélte a vádlottat, az ítélet végrehajtását azonban egy évre felfüggesztette. — Különös azonban, hogy a tanügyi hatóságok a bírósági ítélet után nem indítottak fegyelmi eljárást a gyermekeket véresre botoszó tanító ellen, akiknek a gyermekek még most is ki vannak szolgáltatva.

**Nyomdahelyiségünk**

Vármegyeház II-ik udvar első emelet.

— **Hogy lehet szegényből gazdag ember?** Ha sorsjegyet vesz a XXIII. M. kir. Osztálysorsjátékra. Az összes nyerményekért közel 8 millió pengőt fizet ki a M. kir. Osztálysorsjáték. A sorsjegyek árai: egész 24 pengő fél 12 pengő, negyed 6 pengő, nyolcad 3 pengő. Sorsjegyek a főárusítóknál korlátolt számban még kaphatók. Huzás már október 26. és 29-én.

— **Legjobb fővárosi napilapok a Nemzeti Ujság és Uj Nemzedék.**

**A Dohánygyár sarkán lévő  
HIRDETŐOSZLOP,**  
mely sütemény, cukorka és  
gyümölcs árusítására  
alkalmas,  
**azonnal bérbeadó**  
Értekezni a Magyar Hirdető  
Iroda fiókjánál vármegye-  
háza II. udvar.

*Az egész életben hű barát*



**SINGER  
VARRÓGÉP.**

*Kedvező fizetési feltételek.  
Alacsony havi részletek.*

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.  
Sátoraljaujhely, Rákóczi ucca 19.

— **Regény, amelynek nem egy hősnője van, hanem hat, ennek a nem közönséges ujdonságnak, amely angolul jelent meg, magyar fordítását most kezdi közölni az Uj Idők.** Ez a rendkívül vonzó regény bizonyára éppen akkora sikert fog aratni nálunk, mint külföldön Herczeg Ferenc képes hetilapjában, az Uj Időkben, emellett az ujdonság mellett tovább folyik Zilahy Lajos rendkívül érdekes, mélybe markoló új regénye „A szökevény” Egyébként pedig egy érdekes írógárda elbeszélései, cikkei, versei díszítik az Uj Idők e heti számát s a Szépségápolás, Gasztronómia, Kertészeti üzenetek, Szerkesztői üzenetek, Receptpályázat Ut a szépséghez, az Uj Idők rejtvényei teszik változatossá, mindenki számára érdekessé a gazdagon illusztrált füzetek. Az UJ IDŐK előfizetési ára negyedévre 640 pengő. Mutatványszámot bárkinek szívesen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI. Andrassy ut 16.

**„HATYU” GŐZMOSÓDA**

Sátoraljaujhely, Justus ucca 4. sz.

Zemplénavarmegye egyedüli mosódája. **Nem gyűjtő! Nem képviselő!** Gallér, kézelő, férfi ing, férfi öltöny, függöny és női piperecikketek stb. saját üzemenben

**tisztít 24 órán belül is.**

Vidéki tisztítások 3 napon belül visszaküldetnek. Tisztelettel  
Bredár Lajos.

**Városi Mozi**

Vasárnap, okt 13-án

**Texas királya**

TOM MIX két kalandja  
12 felvonásban. Két rész egyitt.

I. rész: Cirkuszbotrány.  
II. rész: Cowboyrendőr.

**A tokaji járás főszoigabirájától.**

Szám: 4220/1929.

**Pályázati hirdetés.**

Olaszliszka községben lemondás folytán megüresedett két községi szülésznői állásra pályázatot hirdetek és felhivom a pályázni óhajtokat, hogy oklevéllel, erkölcsi bizonyítvánnyal, működési bizonyítvánnyal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **folyó évi november hó 7-éig** adják be.

Az állás javadalmazása évi 600 - 600 pengő törzfizetés s a szabályrendeletileg megállapított díjak.

Teljesen szegény betegek ingyen kezelendők.

A választás határnapját később fogom megállapítani.  
Tokaj, 1929. október 7.

Fejér Andor s. k.  
főszoigabiró.

**XXIII. magyar kir. osztálysorsjáték**

84.000 sorsjegy  42.000 nyermény

Legnagyobb nyermény szerencsés esetben

**500.000**

azaz egy félmillió pengő.

Jutalom és nyermények:

300.000 40 000 10.000

200.000 30.000 5.000

100.000 20.000 4.000

50 000 15 000 3 000

stb., stb. összesen

7,722.000 pengő készpénzben.

84.000 sorsjegy közül 42.000, tehát

**minden második sorsjegy kihuzatik.**

Az I. osztály huzása már

1929 október 26-án és 29-én.

A sorsjegyek hivatalos árai:

Egész	Fél	Negyed	Nyolcad
24 P	12 P	6 P	3 P

**GRÓF SZÉCHENYI-WOLKENSTEIN ERNŐNÉ**

BODROGKERESZTURI GYÜMÖLCSÖSÉBEN

**5000 db GYÜMÖLCSFA eladó**

A gyümölcsös minden kedden, szerdán, és pénteken megtekinthető és a megvett gyümölcsfák átvehetőek. — Árjegyzék kívánatra küldetik.

Ha anyagi gondjai vannak, vagy ha jövedelme nem futja mindenre, keresetét

**FOKRÓL FOKRA**

növelheti, ha könyveink terjesztésére vállalkozik.

Mi ugyanis megtanítjuk, hogyan kell eladni könyveket részletfizetésre. A mi kiadványaink mind márkás, irodalmi művek, amelyeknek terjesztésével tehát tisztességes megélhetést vagy minden esetre szép mellékjövedelmet biztosíthat magának. Még ma írjon dőjtalan ismertető nyomatványokért, amelyeket szívesen megküld a

**PALLADIS**  
könyvosztálya  
Budapest, V., Alkotmány-u. 4.